

# JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

Minden este megjelenő  
független  
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam  
113. szám  
Május 23.

Szerda

## Bulgária utja

Ami Bulgáriában történt, az távolról sem elhatárolt bolgár kérdés. Egész Közép-Európát érdeklik a szófiai puccs következményei. Mert lesznek következményei, még pedig némely országia nézve súlyosak és kemények. Igen: a politika, de különösen a külpolitika nagy előrelátást követel. És még több csűr-csavaros ravaszságot. Egyéni érzelmek és szimpátiák e téren csak keveset számíthatnak. Hiszen végeredményben nemzetek és országok sorsáról van szó és ilyen esetben ha nem is menthető, de megérthető, hogy a felelős tényezők nem éppen kesztyűs kézzel munkálkodnak. Ma még nem lehet százszázalékos prognózist felállítani a bolgár eseményekkel kapcsolatosan, egy azonban aligha tagadható: még pedig az, hogy a régi politikai rendszer exponenseinek a hatalom nyergéből való kiakroboltatása mögött a franciák kezét kell sejtetni.

Ha ezzel tisztában vagyunk, akkor fölösleges azokat az okokat is magyarázni, amelyek Franciaországot ilyen külpolitikai sakkhúzás megtételére készítették. Mégis talán egy-két mondatra kell világítanunk a jelenlegi külpolitikai adottságokra, mert csak így adhatunk helvess képet a dolgok szerves összefüggéséről. Tudjuk, hogy Európában most éppen úgy, mint 1914-ben, két különböző érdekű államcsoport áll egymással szemben. Párisból Belgrádon, Bukaresten, Prágán, Varsón keresztül Moszkváig és Ankaráig ér el az egyik államcsoportnak a vonala. Ezzel a csoporttal állította szembe Mussolini az Olaszország érdekkörébe vont országokat. Bulgária nagy tétel volt ebben a játszmányban.

A kétségen kívül zseniális olasz diktátor azonban ugylátszik Bulgáriában elszámította magát. Száz esetben sikerült a kártyakeverése, de most az egyszer eltévesztette a fogást. Bulgária jóidőre elszakadt attól az irányzattól, amelyet az olasz diktátor inaugurált. Ennek az országnak az utja még nem eléggé tisztázott, de az új miniszterelnök egy-két kijelentéséből már sokra lehet következtetni. Első nyilatkozatában nyomatékosan hangsúlyozta, hogy Bulgária a legsűrűsebben meg fog egyezni Jugoszláviával és Szovjet-Oroszországgal. Tehát azzal a két állammal, amelyekkel való kapcsolataira Franciaország egész mostani és a jövőendő külpolitikáját ráépítette. Ez a tény pedig igen sokat jelent. (h. j.)

## Hónapok óta készítették elő a bolgár állampuccsot

### Az országban egyelőre rend van Felére csökkentették a miniszteri fizetéseket

(SZÓFIA.) A bolgár helyzet még mindig nem egészen tisztázott. Az új rezsim ugyan látszólag vértelenül és nagyobb zökkenők nélkül berendezkedik, de még bizonytalan, hogy csak külpolitikai vagy belső téren is történnek változások az ország irányításában. Gyorgyev, az új kormány miniszterelnöke tegnap több óra hosszat tárgyalt Mussanoff volt miniszterelnökkel.

Mussanoff informálta utódját a pillanatnyi külpolitikai helyzetéről. Gyorgyev a tanácskozás után a sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy Bulgáriában teljes a rend és a nyugalom, a rendszerváltozást az ország zökkenő nélkül élte végig.

### FELOSZLATOTT KOMMUNISTA GYÜLÉS

Tegnap este kisebb kommunista csoport gyűlést akart tartani a bolgár fővárosban. Egy szónok éppen belefogott a beszédébe, amikor a rendőrség rajtaütött a gyűlésen és feloszlatta. Ennek során az egyik tüntető megsebesült.

### REDUKÁLJÁK A MINISZTERI FIZETÉSEKET

Az új miniszterelnök rendeletet adott ki, amelynek értelmében a miniszteri fizetéseket felére csökkentik. A miniszterek rendelkezésére bocsátott autók és szalonkocsik számát is lecsökkentik.

### A FASISZTÁK FELAJÁNLOKONAK

A különböző pártokkal szemben eddig még semmiféle intézkedés nem történt. A pártlapok akadálytalanul megjelenhetnek. Igaz, hogy nem igen foglalkoztak a változott politikai helyzettel. Egyet konstatálni lehet, hogy az ugynevezett jobboldali pártok az új kormány mellett foglalnak állást. Érdekes, hogy Tzankoff fasiszta pártja nyilatkozatot adott ki, amelyben felajánlotta szolgálatait az új kormánynak, bár szerinte célkitűzéseiben ugyanazok az okok vezetnek, mint Gyorgyev kormányát. A minisz-

terelnök azonban kitérő választ adott.

### LETÖRIK A MACEDON FELKELŐKET

Todoroff, az új pénzügyminiszter tegnap nyilatkozatot adott a sajtónak. Kijelentette, hogy az államcsiny már hónapok előtt elő volt készítve, de olyan ügyesen leplezték munkájukat, hogy nem

terelődött rájuk a közhatóságok figyelme. A miniszter nyomatékosan hangsúlyozta, hogy az új kormány a legradikálisabb eszközök től sem fog visszariadni a macedon felkelők elleni harcában. Fegyveres szervezeteiket véglegesen feloszlatta. Máris széleskörű intézkedések történtek a macedon felkelők ártalmatlanná tételére.

## Állomási épületeket, vasuti pályatestet pusztítottak el Ausztriában a kampóskeresztesek bombái

(BÉCS.) Tegnap este több szociáldemokrata vezetőt engedtek el a koncentrációs táborokból. A februári forradalom alkalmával leartóztatott Renner volt kancellárt, valamint Breitner és Danneberg Bécs városi tanácsosokat ugyancsak elengedték. Állítólag Seitz bécsi polgármestert a legközelebb szintén szabadlábra helyezik.

### AUSZTRIASZERTE BOMBÁK ROBBANNAK

A kampóskeresztesek nem szüntetik meg merényleteiket. A pünkösdünnep alkalmán több mint 30 bomba robbant fel, de szerencsére emberéletben nem esett kár. Pünkösd első napján Ischlben is bomba robbant. Az

ottani hazafias front nagygyűlésén. Emberéletben itt se esett kár. Purkersdorf mellett a vasuti hidat robbantották föl. Bruck és Ullrichstein között a pályatestet pusztították el. Amstetten közelében bombát vetettek az ottani vasuti őrházra, amely elpusztult. A tiroli Mittelwaldban az állomási épületet robbantották fel.

A karhatalom emberei nem tudták előállítani a tetteseket. A kampóskeresztesek ellen nem vultat fel ágyukat és gépfegyvereket az osztrák kormány, mint azt februárban tette. Pedig a merényletek egyre sűrűbben megismétlődnek, de kampóskeresztes gonosztevő egyetlen egy sem került a hóhér kezére még.

## Felmentette a bíróság a gyilkossággal vádolt egykori nemzetőrt

(KOLOZSVÁR.) Mielőtt a tárgyra rátérnénk, meg kell említsük, hogy az impériumváltozás előtt Varnas községben a nemzetőr gárda hét román, négy magyar és egy zsidóból állott. És 1918 november hónapban Moldovan János ugyanebből a faluból való lakos rabolni akart dr. Szentivány József birtokáról. A gárda tagjai tettenézték Moldovant, mire Bartha György gárdaparancsnok tüzet vezényelt. Korpás István és Kudor János fegyvere elsült és a betörő átlőtt fejvel holtan maradt

a tett színhelyén.

Aztóta 16 év telt el. Ma tárgyalta a törvényszék IV. szekciója az érdekes bűnpört. A védőügyvédek egyike azt hangoztatta, hogy védenéi, amennyiben bűnösök, a büntény 15 év után elvált, tehát nem lehet őket elítélni. Ezt az érvelést a törvényszék nem fogadta el, mire a másik két védőügyvéd az 1922 október 24-iki amnesztiára hivatkozva, kérte a vádlottak felmentését.

A törvényszék ezen az alapon meg is hozta a fölmentő ítéletet.

## A forgalmi és fényüzési adó végrehajtási utasítása

Az új törvény büntetési lényegesen csökkent az előzőéhez képest, amelyben 250 ezer volt a minimum és az előző évi forgalmi adó egynegyede helyett az adó kétszerese, tehát a mai büntetés csupán egynolcada az előzőéinek. A visszaesés csak abban az esetben állapítatik meg, ha az előző kihágási jegyzőkönyv végleges, illetve jogerős, tehát vagy nem felelték meg, vagy a felelkezés és a felülvizsgálati kérelem visszautasított. Abban az esetben, hogy ha a miniszter a kihágást elkövetőt feloldja a büntetés alól, csupán az egyszeres adó befizetése kötelező. Ugy számítják, hogy a kihágási jegyzőkönyv nem jogerős és nem veszik visszaesésnek.

### A KIHÁGÁSOK MEGALLAPÍTÁSA ÉS A VEDELEM, AMIT AZ ADÓALANYNAK EZ ELLEN A TÖRVÉNY BIZTOSÍT

A kihágások jegyzőkönyvileg állapítatnak meg. A jegyzőkönyvek felvételezése speciális megbízással bíró pénzügyi tisztviselőik vagy kerületi alfonők és ellenőrök által történik. A jegyzőkönyv hiányossága miatt a bíróság nem mentheti fel a kihágás elkövetőjét, hanem köteles a jegyzőkönyvet maga kiegészíteni, illetve a hiányokat a kincstár a bíróság előtt pótolhatja.

Fontos alapelv, hogy csak olyan tények alapján lehet marasztaló ítéletet hozni, amelyek bármely módon igazolhatók, nem pedig feltevések, véleményezések vagy következtetések alapján.

A kihágási jegyzőkönyvek a miniszterhez terjesztendők fel jóváhagyás végett. Az így jóváhagyott jegyzőkönyvet mutatják meg a kihágást elkövetőnek. Ez a ténykedés elsőfoku végzésnek számít, aminek folytán mindennemű biztosítási végrehajtás elrendelhető.

Az értesítéstől számított husz nap alatt adható be felelkezés az illetékes törvényszékhez. A felelkezéshez az összes okmányok csatolandók eredetiben, vagy másolatban. A felelkezés és az okmányok másolata elküldendő az illetékes pénzügyigazgatósághoz.

A törvényszék a felek meg nem jelenése esetén is dönt és döntései nem felelkezhettek meg, csupán felülvizsgálati kérelemmel támadhatók meg 30 napon belül a királyi táblához. Amennyiben a tábla a törvényszék döntését feloldja, úgy az ügyben véglegesen ő dönt.

A felek feljogosítottak, hogy minden fórum elé a maguk felvilágosító iratait beterjesztthessék, az igazukat így megvédjék. A felek meg nem jelenése esetén a bíróság ezeket a dokumentumokat tartozik figyelembe venni.

Mivel a törvénynek visszaható ereje nincsen, a március 31-ig történt eladásoknál a régi törvény szakaszai az irányadók. Így bírálандók el az eddig az időpontig elkövetett kihágások is.

Általános elv, hogy az árúknak a gyárból való elküldése, illetve számlázása az irányadó arra nézve, hogy a régi, vagy az új törvény nyerjen alkalmazást.

(Vége.)

Hirdessen a „JOESTET!”-ben

Ebéd 2 fogás 15, 3 fogás 20 lej  
Vacsora 12 lej, flekkensütés

Kellemes

kerthelyiség!

KEREKES BÁCSINÁL  
Str. Elisabeta sarkán

## Ázsiai háboru előszelét érzik Amerikában

(NEWYORK.) Amerikai körökben feszült figyelemmel kísérik a távolkeleti eseményeket. Az amerikai kormány meggyőződése szerint Japán még nem készült fel hódító hadjáratára, de váratlan események kirobbantathatják a nagy ázsiai háborút.

Ilyen esemény fordult elő a napokban, amikor egy orosz hadtáezred ágyui rálöttek egy, az Amur-folyón haladó hajóra. Egy japán matróz meghalt, többen megsebesültek. A japán kormány ezért tiltakozott Moszkvában és elégtételt kért.

(MOSZKVA.) A szovjetkor-

mány hivatalos jelentésben megállapítja, hogy a japánok fényképfelvételeket próbáltak készíteni az amurparti orosz erődítményekről. Az oroszok figyelmeztették a japán hajó utasait, hogy azonnal hagyják el az orosz erődítmények környékét. Amikor a japán hajó a harmadik felszólítás után sem hagyta el a kritikus helyet, lövéseket adott le. Az orosz tüzelésnek halálos áldozatai nem lehettek, mert az oroszok nem a japán hajóra céloztak és így a golyók messze a hajó fölött repültek el.

## Jogerős az apagyilkos Zemplén Dénes négy és fél évi büntetése

(BUDAPEST.) A múlt év őszén — mint emlékeztetés — Zemplén Géza műegyetemi tanár elváltan élő feleségét fejszecsapásokkal megölte tizenöt éves gimnazista fia. Elsőfokon a fiatalkoruak bírósága háromévi és háromhónapi fogházra ítélte a tizenöt éves anyagyilkost. Felelkezés folytán másodfokon a törvényszék Patay tanácsa elé került az ügy. A törvényszék megváltoztatta a bíróság ítéletét és a fiatalkoru büntetését négy és fél évi fogházra súlyosbította.

Ugy az ügyészség, mint a védő semmisségi panasszal élt és így került az anyagyilkosság ügye csütörtökön a budapesti ítéltábla Harmath-tanácsa elé.

A tábla a semmisségi panaszokat elutasította és jogerőre emel-

te a fiatalkoru négy és fél évi fogházbüntetését. A tábla ítéletének indokolása az, hogy kétségtelen, hogy a fiatalkoru az anyja életmódja miatt szégyenkezett és gyűlölte. A fiu azonban ezt az életmódot jól ismerte, tehát nem érte meglepetésszerűen és így erős felindulást sem válthatott ki. *Súlyos megítélés alá tartozik, hogy a fiatalkoru ágyban fekvő és álmából felriadt édesanyját hátulról támadta meg a baltával és így tulajdonképpen orozta ölte meg.* A vad kegyetlenség és a cselekmény elkövetése utáni cinikus magaviselet — a tábla indokolása szerint — a töredelmes megbánás hiányát mutatja és a tábla úgy találta, hogy csak hosszú és erős vezeklés vezetheti vissza a helyes útra a fiatalkorut.

### Közoktatásügyi csodabogár

## Megfelelbezhetsz a tanuló a szekundát a tanári konferenciához, ha a kalkulus nem tetszik neki

(BUKAREST.) A közoktatásügyi miniszter most tette közzé a tanévvégi vizsgálatok rendjét szabályozó új körrendeletét. A rendelet legszembeszökőbb pontja az, amely kétségen kívül forradalmi lépés a középiskolák életében, hogy a bizonyítvány jegyét ellen van felelkezés. *Igy az a tanuló, aki valamelyik kalkulusával nincsen megelégedve, a bizonyítvány kiosztásától számított három napon belül felelkezést nyújthat be a tanári konferenciához.*

A konferencia azután esetenként eldönti, hogy jogos-e a felelkezés. Ha jogos, úgy a diák három tanárból álló vizsgáztatóbizottság előtt levizsgálható abból a tárgyból, melynek osztályzatával nem volt megelégedve.

A vizsgák rendje a következő:

Minden középiskola május 31-én zár. Junius ötödike és huszadika között történnek a vizsgák. Az első és az ötödik osztályok tanulói felvételi vizsgát tesznek. Az elsősök románból és számtanból, a másodikosok románból, franciából, számtanból és természetrajzból, a harmadikosok románból és franciából, fizikakémiából és matematikából, a negyedikesek románból, franciából, latinból, történelemből, földrajzból, természetrajzból, fizikakémiából és fogalmazásból vizsgáznak. Nyelvekből írásbeli és szóbeli vizsga kötelező, a többi tantárgyból csak szóbeli vizsgát tesznek a tanulók. A felsőosztályosok rajz, kézimunka és hittan kivételével minden tárgyból vizsgáznak. A pótvizsgát szeptember elseje és ötödike között tartják.

Fontos, hogy képéhez találó keret legyen. Rámaujdonságot olcsón

„PAX”-nál

veheti! — C. Mareschal Foch-6. (volt C. Victoriei.)

Állandó képképfállítás!

## Társadalmi élet

(—) A Kolozsvári Magyar Zenekonzervatórium 1934. május hó 24-én (csütörtökön) este pont fél 9 órakor saját helyiségében, str. I. Maniu (volt Szent-egyház-ucca) 9. szám, I. emeleten levő nagy teremben kamarazene vizsgálati növendék hangversenyt tart. A kamarazene osztály tanára Zsizsmann Rezső.

(—) A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület f. hó 24-én, csütörtökön este pontosan 9 órakor tartja LX. rendes tudományos szakülését, melynek programja a következő: 1. Dr. Farkas Imre: Megemlékezés néhai dr. Schlesinger Hermann bécsi belorvos professzorról. 2. Dr. Király Jenő: a) Rövid lapszemle, b) Új eljárás a műtét utáni súlyos bélrenyheség leküzdésére. 3. Dr. Lenghel Sándor: Régi erdélyi zsidóorvosok. (Vetített képekkel.)

## TEKE-SPORT

Eredmények: Juventus—Matador (Junior, 15 játékos: 174—168. — Victoria—Hercules, 11 játékos: 135—131. — Turul—Sport, 12 játékos: 190—117. — Jőbarát (Cluj)—Egyetértés (Tg.-Mures), 15 játékos: 228—170. — Testvériség (Turda)—Egyetértés (Tg.-Mures, 13 játékos: 156—115. — Egyetértés (Tg.-Mures)—Corvin (Cluj), 15 játékos: 192—149. — Avram Iancu—Romania, 13 játékos: 167—151. — Juventus—Iris, 13 játékos: 173—145. — Juventus—Testvériség (Turda), 14 játékos: 176—174.

Tekező Naptár: Szerda: Törekvés—Sport. Turós-pályán.) — Péntek: Sport—Oituz. Matador-pályán. — Vasárnap: „Arena Moderna” megnyitása. Calea Dorobantilor 12. szám alatt, Vasárnap érkezik Petrosani csapata Clujra és játszik a Transilvania, Victoria és Matador csapatokkal. — Vasárnap körmérkőzés d. u. 3 órakor: Kelemen-pályán: Corvin—Bobém—Jőbarát—Matador között.

— Légyrazzia: literenkénti előállítás 25 cent... Minden liter légyért 25 centet fizet az észak-amerikai Utah államban Nephi város tanácsa. A legyeket be kell szolgáltatni a városi tanácshoz, amely leméri és kifizeti literenként a 25 centeket. Ezzel a város tisztaságát akarják előmozdítani és a lakosságot ösztönözni arra, hogy az elszaporodott és egészségre ártalmas legyeket irtsa ki.

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírárut akar beszerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedését,  
Cluj, Piata Unirii 7. szám.

ORSZÁGOS MUNKÁS DALOS-  
ÉS SPORTÜNNEP KOLOZSVÁ-  
RÁRÓN

Már előre óriási érdeklődés nyílt körülötte a május 27-én és 28-án tartandó Országos Munkás Dalos- és Sportünnepély iránt. Az ünnepélyt széppé és változatossá teszi a különböző városi dalgarok és zenekarok, valamint a kolozsvári gyermekszavaló kórus. „Gutenberg” zenekar és a munkás kérekpárversenyzők közreműködése. A műsorból az alábbi izelítőt adjuk: Május 26-án egész nap az ünnepélyen résztvevő dalárdák, zenekarok, sportolók megérkezése, ünnepélyes fogadtatása és bevonulása az Építőmunkás Ott honba. Május 27-én délelőtt 11-1 óráig térzene. A lupényi bányamunkás zenekar a Piata Unirii-n játszik. A petrillai bányászok zenekara a városi sétatér közönségét fogja felkészült muzsikával szórakoztatni. Az aninoszai bányász zenekar az Erzsébet-tetőn játszik. Május 27-én délután fél 6-tól 8 óráig az összes résztvevők ismerkedési estélyre gyűlnek össze az Építőmunkás Otthonban. Május 27-én este fél 10 órai kezdettel a Magyar Színházban díszelőadás. Színe kerül: Ripp van Winkle Iház és Fekete operettársulatával. Május 28-án délelőtt fél 10 órakor a Magyar Színházban nagyszabású dalos-ünnepélyt rendez. 1. A kolozsvári Gutenberg zenekar: Ünnepi nyitány. Karnagy Delly Szabó Géza. 2. Gyermekszavaló kórus. Munkás dalos ünnepély. Irta és rendezi Hoffer Géza. 3. Osszkar. Munkás himnusz. Karnagy Utó Lajos. 4. Petrozsényi férfikar: Ej Uchnem. Karnagy Stencl V. 5. Resicai férfikar: Festgesang. Karnagy Rohr Péter. 6. Petrozsényi női kar: Barcarola. Karnagy: Stencl V. és végül a műsor utolsó száma a lupényi férfikar: Hora Muncitorilor. Karnagy: Kartschmar János.

Az ünnepély harmadik része sportbemutató lesz, május 28-án délután 4 órai kezdettel a városi sporttelepen. Gyermektornászok kerékpárosok, dalárdák, zenekarok és a prágai munkás olimpiáson szereplő Románia Munkás-válogatottjai fognak bemutatkozni a nagy közönségnek.

— **Elsüllyedt egy japán gőzös.** Csifuból jelentik, hogy a „Ksang fin” kínai gőzös viharzónába került és elsüllyedt. A hajó 41 főnyi személyzete a tengerbe fulladt.

— **MENNYI JÖVEDELME VOIT AZ ÁLLAMNAK APRILISBEN?** Bukaresti jelentés szerint az illetékes pénzügyi hatóságok kimutatták a kincstár áprilisi havi bevételét. Eszerint a folyó évi áprilisi havában az állam összjövedelme 1 milliárd 274 millió lejre rugott. Ez körülbelül a tavalyi hasonló idejű bevételnek felel meg. A rendkívüli áprilisi költségvetés inkasszója körülbelül 100 millió lej.

— **SZEGÉNY, BETEG, TÖPÖRÖDÖTT ANYÓKA** nevében aki nek betevő falatja sincs, felhívjuk a figyelmét azoknak a jólelkűeknek, akik hármii csekélységgel, akár élelemmel is hozzájárulhatnak egy emberélet megmentéséhez. Adományokat a „Jóestét!” kiadóhivatalába sziveskedjenek behozni.

## Nincs rend a piacokon

A fogyasztóknak drágán kell a piaci terményeket vásárolni, mert a viszonteladók a közönség elől mindent összeharácsolnak

(KOLOZSVAR.) A Széchenyi téri piac ellen az utóbbi időben sok panasz merült fel. A panaszok azt sérelmezik, hogy korán reggel a piacra behozott terményeket a viszonteladók összevásárolják és mielőtt még a közönség hozzáférhetne, már megdrágították az árakat. Ez főleg néhány monostori cigányasszonyra vonatkozik, akik már a vámoknál összevásárolják a csirkéket, tojásokat és zöldségeket s az olcsón összevásárolt áruval elindulnak házaikba, természetesen hozzácsapják alaposan a saját

hasznukat.

A rendőrség nagyobb eréllyel kel megvédje a közönség érdekeit és minden lehetőséget meg kell találnia arra, hogy újra életbe léptesse azt a rendelkezést, mely szerint a városba hozott terményeket csak a piacon lehet megvásárolni és kilenc óra előtt szabadon álljanak az eladandó cikkek a közönség rendelkezésére és a viszonteladók legfeljebb 9 óra után nyerjenek szabadkezet a vásárláshoz, amely időpontig a kolozsvári fogyasztók nagyrésze beszerezheti szükségletét.

## Még nem derült világosság

Ciumeti ügyvéd titokzatos meggyilkolásának ügyére

(BUKAREST.) Amint megírtuk, a vaspárda volt pénztárnokának, Stere Ciumeti meggyilkolási ügye a nyomozás stádiumában van. Hónapokig nem tudták az ügyvéd halálának körülményeit rekonstruálni. Most a család memorandumot terjesztett a legfelsőbb fórumokhoz, amelyben a gyilkosságért szigorú felelősségvonnást követel. Ciume tit hét lövéssel ölték meg, azonban a golyók közül hat külön-

böző kaliberű revolverből, míg egy fegyverből esett. Ebből megállapítható, hogy hat egyén lőtt rá. Negrescu komiszár most is azt mondja, hogy ő egyetlen lövést sem adott le.

A vizsgálóbírónál több rendőrkomiszárt hallgattak ki. Remélhető, hogy néhány nap alatt a vizsgálóbíró meg fogja találni azokat, akik a revolverlövéseket az ügyvédre leadták.

Avatatlan kezek pusztítják  
a Rákóczi-ut lombos gesztenyefáit

(KOLOZSVAR.) Tegnap délután a Rákóczi-uton sétálók megdöbbenve szemlélték azt a vandalizmust, amelyet avatatlan kezek végeztek az uttest mentén sorakozó vadgesztenye és nyíló hársfák soraiban. A Rákóczi-ut elejétől a Dónáth-ut ötvenhat számáig elhúzódo fásor minden egyes fája a legborzasztóbb módon meg van csonkítva. Koronájuk megtépázva, ágaik letörve, uttestre dobva, fiatal hajtásaik szétszaggatva s olyan ott minden fa véges-végig, mintha mind

egyikébe villám csapott volna. A fák rongálására vonatkozólag senki sem tudott felvilágosítást adni. Csak később jöttünk arra a megállapításra, hogy a telefon vonalvizsgálók keze végezte ezt a vandal munkát. A fák ugyanis igen magasra nőttek, olyannyira, hogy koronájuk felett elhúzódo telefontörőket veszélyeztették a kettészakadástól. Ezt előzték meg a vonalvizsgálók és hozzánemértett tudással letörték a fák égbenyúló koronáit.

## Halálos veszély fenyegeti a futbalmérkőzés potyadrukkereit, akik a Szamos feletti magasfeszültségű áram vastraverzein élvezik végig a meccseket

(KOLOZSVAR.) Vasárnap délutánonként a sporttelepi futbalmérkőzéseknek rengeteg potyadrukközönsége akad a fiatalabb gyerekek köréből, akiknek nem adatott meg a lehetőség arra, hogy a kasszánál lepengessék a belépődijukat. Ezek a gyerekek a sporttelepet környező fákat veszik birtokukba és drukkolják végig a meccseket.

A kivézenyelt rendőrök és csendőrök, hacsak lehet, a fákról

lezavarják a potyanézókat, mert könnyen előfordulhat, hogy a vékonyabb ág esetleg leszakad valamelyik gyerek alatt s végzetes szerencsétlenség történhet. A kar hatalom vigyáz a sétatéri fákra s erre a potyanézók új lehetőséget kerestek.

Felfedezték, hogy a Szamos fölött a sportteleppel szembe húzódnak el a villamos vezeték vasoszlopai s nem törődve a veszélyvel, az utóbbi időben a villany-

## Opera-Mozgó

Ma keddtől kezdve nagy premier:

## A szenvedély

a szerelem és izgalom filmje.

Főszerepben:

Clive Brook  
Evelyn Brent

Helyárak: 20 és 10 lej.



Legközelebb jön:

## A hazajáró mult

Sylvia Sidney és  
Georg Raft-tal

a főszerepben.

oszlopokat szemelték ki a nézőhelyül. A gyerekhad macskatigyeséggel mászik fel a villanyoszlopokra, sőt nagyrészek a Szamos fölött lefektetett összekötő tra-verzre mászik fel és kényelmesen helyezkedik el a magasfeszültségű árammal telt villanyvezetékek között pusztán csak azért, hogy végignézhesse a futball-meccset.

Azt talán hangsúlyozni is fölösleges, hogy milyen következményekkel járhat a gyermekek-re nézve a villamosvezetékek közötti mászkálás. Eddig még a véletlennek tudható be, hogy szerencsétlenség nem történt. Pedig itt kettős szerencsétlenség fenyegeti a közeljövőket. Hozzáérhetnek a vezetékhez, amely azonnali halált okoz. Vagy pedig a magasból beleszedülhetnek a Szamosba, amely szintén nagyon súlyos következményekkel járhat.

A komolyabb szerencsétlenség elkerülése végett a hatóságok meg kell találják annak a lehetőségét, hogy a villanyoszlopokat megtisztítsák a potyanézóktól. Sürgős s erélyes intézkedésre van szükség, mert esetleg már a legközelebbi meccs alkalmával komoly szerencsétlenség történik s ekkor már későn jön a hatósági intézkedés.

HALÁLRA CSIPTÉK A NÉGY-  
ÉVES PARASZTFIUT A KO-  
LUMBACSI LEGYEK

(NAGYVÁRAD.) Dregenesti község határában az erdő szélein holtan találták Oria Nicolai 4 éves parasztfiut. A holttest fel volt dagadva és apró csipések nyomai látszóttak rajta. Megállapítást nyert, hogy a gyermekeket a kolumbácsi legyek csipték halálra.

— **TALALT GYERMEKBÁBÁT.** Egy Pop nevű katona az uccán egy gyermekbábót talált, amelyet átadott Gold Béla lap-elárusítónak. A kabát igazolt tulajdonosa jelentkezzék szerkesztőségükben, ahol tulajdonát átveheti.

## SZÍNHÁZ és MOZI

Ihász—Fekete társulatának heti műsora a Magyar Színházban olyan esemény sorozatot nyújt ezen a héten, amely hivatott arra, hogy egész Kolozsvár közönségét ámulatba ejtse.

A *Nyitott ablak*, Bál a Savoyban, Rip van Winkle előadása az egyetlen erdélyi nagy operette társulatnak olyan teljesítménye, amelyre büszke a színház.

A *Nyitott ablak* Ihász Aladár szereplésével új tetszésre, új nagy sikerre tart igényt.

A *Bál a Savoyban* Szabó Ica- val, Kőszegi Margittal, Hegyesi Ica- val, Ihász Aladárral, Borovszki Oszkárral a legszebb teljesítmények világvárosi nivója.

Rip van Winkle pompás szereposztása, modern rendezése, a tömeg kórus, Planquette zenéje az év legszebb zenei eseménye.

Felhívjuk a közönség figyelmét az összes előadásokra és a különösen olcsó helyőrekre. Minél előbb váltsa meg a jegyét a közönség, annál jobb helyet kap. Földszinti zsöllye és a régi I. rendű támlásszék 30 lej. A többi földszinti jegy ára 20 lej. Az összes erkélyülések 20 lej. Párhelyülést egyenként is lehet kapni: 20 lej. Az állóhely ára 10 lej.

## A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Kedd, május 22-én este fél 9 órakor: *Tessék bezállni*, revü-operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Szerda, május 23-án este fél 9 órakor: *Nyitott ablak*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Csütörtök, május 24-én este fél 9 órakor: *Kék Duna*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Péntek, május 25-én este fél 9 órakor: *Nyitott ablak*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Szombat, május 26-án este 9 órakor: *Bál a Savoyban*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Vasárnap, május 27-én délután 3 órakor: *Cigányprimás*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Vasárnap, május 27-én délután 6 órakor: *Bál a Savoyban*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Vasárnap, május 27-én este 9 órakor: *Rip van Winkle*, nagy operette.

Hétfő, május 28-án délután 3 órakor: *Tessék bezállni*, revü-operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Hétfő, május 28-án délután 6 órakor: *Bál a Savoyban*, operette. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Hétfő, május 28-án este 9 órakor: *Rip van Winkle*, nagy operette.

## AZ OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Keddi kezdettel premier: A szenvedély, a szerelem és izgalom filmje. Főszerepben: Clive Brook, Evelyn Baout. Jön: Premier: *A hazajáró mult*. Főszerepben: Sylvia Sidney és Georg Raft.

## ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden és szerdán este 7 és 9 órakor utoljára: *Az éjszaka lovagja*. Zenés romantikus kalandfilm. Főszerepben Don José Mojica és Mona Moris.

## Felakasztotta magát, mert a konverzió miatt nem juthatott pénzéhez

(TEMESVÁR.) Tragikus öngyilkosságot jelentettek tegnap délelőtti az ügyészségnek. Filipos Moise 50 éves Lungosora községi lakos felesége távollétében felakasztotta magát s mire rálálta, már nem élt. Az öngyilkosság háttere nagyon érdekes. Filipos a falu bankárja volt, aki minden pénzét kikölcsönözte. A konverzió azonban megzavarta

ezeket a pénzügyi műveleteket és Filipos kétségbeesetten látta, hogy kihelyezett tőkéből egyetlen lejt sem képes megkapni. Mivel ilyen körülmények között teljesen elszegényedett és úgy szólván a mindennapos kenyere sem volt biztosítva. Filipos végső elkeseredésében felakasztotta magát. — Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

## Külvárosi aprónép könnyes örömei

(KOLOZSVÁR.) Vasárnap. Pünkösd. Apró, szegényes örömeik napja. Kirándulás, szabad-téri fürdés, gombozás, fricskázás, futballmeccs... A gombozás és fricskázás acélgombba, vagy golyóba megy. A többihez pénz kell. Ha nem is sok, de annyi mégis kell, hogy a szórakozás teljes és meglegedett legyen. Mindenhez pénz kell. Még a szabad-téri fürdéshez is, mert hiszen üres gyomorral ugyan ki töltené el szabad napját a Szamos, vagy a Nádas füzes árnyékában? És akinek egy banija sincs, az is szeretne szórakozni. Ugy, mint azok, akiknek van. Ha nem is sok, de mégis van. Legalább annyi, hogy bebocsátást nyerhessen a strandra, a sporttelepre. Akár felnőtt, akár gyermek. Kolozsváron is. Enyeden is. Bárhol. Az emberek mindenütt szórakozni akarnak. De pénz nélkül igen nehéz vigadni. Az örömeiknek ára van. Magas ára. Megfizethetetlen. Már a szegénynek megfizethetetlen. Mert a szegény ember, ha nem is vigadni, de szórakozni akar, bizony nem daskálhat a választékban. Meg kell elégednie a Szamos kavicsos, üvegdarabos medrével és füzesek árnyával.

Vasárnap délután, kint a téglagyár környékén, ahol nem is olyan régen még lucernás volt, ott, ahol most a cigányok „rendezett házsora” sorakozik egymás mellett, ezektől lejjebb vagy feljebb, ahogy vesszük, mely agyagos gödörben, amelyeknek alját elöntötte a Szamos vize és amelyből orrcsaparó büzt áraszt a posványos talápvíz, csónakázni indult néhány gyerek. Aprók, virgoncok, nevelő arcú szegény gyerekek voltak.

Csónakjuk — mosóteknő... evezőjük elvágott paszujkaró és mentőövjük valami gummitömlő-féle volt. Csónakáztak. Mulattak. Nevettek. Eveztek. Kurjongattak. Így ütötték agyon az innep délutánját.

Fickándozásuk alatt az amugy is tulterhelt teknő nagyot billent és felborult. Valamennyien a tócsába estek. A vigadozást sirás és jajgatás követte.

— Mit fog szólni édesanyám? Legtöbben nevetésükbe fojtották félelmüket.

Így szórakozik a pénztelen, lelketlen szegénység.

Sporttelep. Bent zajos az élet. Vidám kacaj és hujzás öntik szét a térséget. Kint szívszorogva tülekednek az emberek, a pénztelenek. Akik csak hangot hallanak, izgulni, drukkolni nem tudnak, nem láthatják a játékot. A sportpálya körül elszorult szívpel lézeng egy 15 éves fiúcska. A mérközést szerette volna végignézni, de a bejáratnál jegyet kértek.

Nincs pénzem. Félrelökték. Eltasztották. Felmászott a sportteleppel szemben lepő fára, hogy annak egyik ágáról drukkoljon. Az ág reccsent és leszakadt. A drukkmeiszter lepottyant. Csoportosulás. Rendőr. A gyermek sirvaszakadt. A szegénység fakasztotta ki könnyeit.

Szegénység szórakozott pünkösd napján. Mindenütt és mindenhol. Nem volt öröm, csak keserű bánat, kellemetlen szórakozás.

Így is jó volt. A szegénységnek minden jó.

## Építőmunkás-mozgóban:

Kedden, szerdán 7 és 9 órakor

Az éjszaka lovagja  
DON JOSE MOICA

egyik legjobb filmklgere.

Partnere: **Mona Maris**

Pazar kiállítású, zenés, romantikus kalandfilm.

Műsoron kívül: FOX világhírű.

Helyárak: 10 és 12 lej.

## EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY  
IRTA  
CLAUDE  
FARRÉRE

(90)

Es közben a nyakszirtemem és a vállaim között egyre éreztem a dühös ütéseket, melyeket megszakítás nélkül mért rám az a mindenható tekintet.

Mindjobban elgyöngültem. Már kevéssel előbb is eredménytelenül próbáltam az órára pillantani. Most már a szempilláimra is ólmos benutság ült.

Nem voltam képes a szememet sem behunyni, sem megmozdítani s nem láttam mást, mint a közvetlenül előttem levő áttetsző len csét — melynek fényes reflexei sejtelmesen csillogtak, a nyugvó székot, amelyben kevéssel előbb a saját képmásomat megpillantottam — s a falfestménynek egy darabját — de mindezt zürzavarosan és elmosódón.

Es pillanatról-pillanatra éreztem véletem, mint iltan el az éle: nesztelenül legyöngült testemből.

Egyszerre valami rendkívüli dolog történt; mely valósággal megbabonázott, ugy, hogy szinte magamon kívül, összeszedve végső erőmet, megtudtam rebbenteni szempilláimat s tágranyi tottam a szemem.

A nyugvószékekben, amelyben előbb a tükörképet megpillantottam, most egész tisztán és világosan, ugy, hogy semmi kétség hozzá nem férhetett s egyáltalában szó sem lehetett érzécsalódásról, megdönthetetlen és döbbenetes bizonyossággal egy másik képet láttam. Ez az új kép is sugárzott, de egészen más fénynyel — valami lebegő, foszforeszkáló árny vette körül, mely a semmiből szövődött.

XXXI.

Árny, mely a semmiből szövődött...

Kezdetben alig, hogy valami volt, még ugyszólván árnyak sem lehetett nevezni. Átlátszó volt, mint a kristály s a nyugvószékeknek még minden egyes része, a támla, a fejtartó s a karok körvonalai mind átszüremlettek rajta. És még egészen alakatlan és színtelen volt... egyszerű tejfehér csillamlás, meghatározhatatlan imbolygó valami, hasonló a geislercsövek sejtelmes fluoreszkálásához.

De mégis valóság volt, sokkal kézzelfoghatóbban létező volt, mint előbbi tükörképem, amelyet a lencse fénytörése vetített a nyugvószékre. Anyagi, testi léttel bírt és sullyal... kitaláltam, éreztem, tudtam... talán élt is...

Igen, élt, mert ennek a fénylő valaminek szövetében, az átlagában látni kezdtem. — igen, láttam, egész határozottan megkülönböztettem az ereknek és idegeknek fénylő hálózatát s ez a hálózat még fényesebb volt, mint magának az egész lénynek fénylő szöveve és azt is láttam, hogy ezekben az erekben és idegcsatlakban ütemes liktetéssel valami foszforeszkáló folyadék keringett, mely egy középpontból, a szívből, buzgott elő.

(Folytatjuk.)

**SPORT**

**„Egyenlőség, testvériség“**

a kolozsvári hadbíróóság kommunista foglyai között

A ROMÁN VÁLOGATOTT csapat programszerűen megérkezett Triesztbe, ahol az ottani román konzul fogadta őket a pályaudvaron. A csapat vasárnapig, a csehek elleni mérkőzés napjáig egy üdülőtelepen fog pihenni.

**BÓDOSSY 195 CM-T UGROTT A MAGYAR FŐISKOLAI BAJNOKSÁG MÁSODIK NAPJÁN.** A magyar főiskolai atlétikai bajnokságokat tegnap fejezték be. A pontversenyt a pécsi PEAC nyerte 115 ponttal a BEAC 108 ponttal szemben. A versenyek második napjának legjobb eredményét Bódossy érte el 195 cm-es magasugrással. Részletes eredmények: 800 m.: 1. Gyöngyösey MAFC 2 p. 03.3, 110 m. gát: 1. Szabó TFSC, női távolugrás: 1. Egressy Judit TFSC 530 cm. (magyar rekord!), 80 m. gát: 1. Perjes TFSC 13.8 mp., női diszkosz: 1. Bodó Gyöngyi TFSC 32.53. Magasugrás: 1. Bódossy PEAC 195 cm., 200 m.: 1. Szondi (Magyaróvár) 23.1 mp., gerelyvetés: 1. Farkas BEAC 58.84 m. 5000 m.: 1. Csaplár BEAC 16 p.26.4 mp., hármasmugrás: 1. Bódossy PEAC 13.94 m., 400 m. gát: 1. Héjjas BEAC 59.2. — A főiskolai kardcsapatbajnokságot a LASE nyerte a BEAC ellen. Egyéni bajnok: Berczely LASE.

A MAGYAR PROFIKOMBINÁLT második meccsét a varsói válogatott ellen játszotta. A magyar profik fölényes játék után 2:1 (3:0) arányban győztek a nagy játékerőt képviselő varsóiak ellen.

AZ UJPESTI UTE VIZIPÓLÓCSAPATA Nizzában szép játék után 11:1 (6:1) arányban győztek a város együttese ellen.

ATHÉNBEN lesz az 1940. évi olimpia színhelye — így határozott a nemzetközi olimpiai bizottság.

MAGYAR SAKKOZÓ GYŐZÖTT A BUDAPESTI NEMZETKÖZI MESTERVERSENYEN. A hetek óta tartó budapesti nemzetközi sakkverseny befejeződött. A verseny nagy meglepetése az, hogy a magyar Lilienthal Antal vereség nélkül megszerezte az elsőséget. A vert mezőnyben foglalnak helyet Vidmar, Tartakower, Pirc, Flohr és Grünfeld világhírű külföldi mesterek is.

MA TÁRGYALJA ZELETZKY ÜGYÉT A PARLAMENTI VIZSGÁLÓ BIZOTTSÁG

(BUKAREST.) Ma ül össze a kamarában a Skoda-ügyben kiküldött parlamenti vizsgálóbizottság. Hírek szerint Zeletzky 60 oldalas emlékiratot terjesztett a bizottság elé, amelyben az utolsó évek hadfelszerelési problémáival foglalkozik. Az emlékiratban kijelenti Zeletzky, hogy yha jlandó minden felvilágosítást megadni, sőt egyes hírek szerint elhatározta, hogy *hirhadt elszámolását is betérleszti a bizottságnak.*

— MUNKAKÖNYVET TALÁLTA. A „Joestét!” egy olvasója tegnap Péter Árpád asztalos segéd nevére szóló munkakönyvet talált, amelyet a román. kath. plebánia hivatalnak adott át. Igazolt tulajdonosa a jelzett helyen állveheti.

(KOLOZSVÁR.) A nap meghatározása nem fontos. Egyébként dél van. Jobban mondva délelőtt. Helyszín a 83-as kaszárnyában lévő hadbíróási fogház. Hat kommunista, névszerint Bojan Pál, Magyarosi István, Markovits Mihály, Oltean Nicole, Stanese Ion és Popa Augustin, akik azóta már el is ítélték a hadbíróóság, a fogházigazgatónál különös bejelentést tettek. És pedig: engedélyt kértek arra, hogy hazulról kapott ételeiket egymás között testvériesen megosszák. A kérést akceptálták s így még aznap délben megtörtént a testvéries osztozkodás. Meg kell említenünk, hogy Bojan Pál egy rozskenyert és hat fő hagymát kapott otthónról. A többiek csirkepaprikást, sültet, levest és tésztát.

Aztán elérkezett az ebédidő. Bojant, mint aki legkevésbé kapott, megkérték, ossza el az ételeket. A kinevezett ételosztó

felgyürt ingujjal látott hozzá a munkához. Legelső sorban, — mint illik — a saját ételét egyenlően osztotta. Sőt, addig ment a testvérieségben, hogy magának semmit sem hagyott a rozskenyert és hagymából...

... hanem a legjobb levest, a csirkepaprikást, meg egy rud szalámit és a tészta egy részét a maga részére azonnal félretette. A többi ételt a jelenlevők között egyformán kiosztotta. A finom maradékot ő ette meg.

Hiszen ez a testvérieség, ez az egyenlőség... Ugy. Hát ez igazán nagyon szép...

Másnap délelőtt új riportálás következett. A megnevezett foglyok jelentették a fogházigazgatónak, hogy előző napon tett kérésüket visszavonják. Nekik többé nincs szükségük az egyenlőségre és a...

Na igen, a testvériségre... Ebben a formában... p. j.

**A kisebbségi ujságírók tisztújító közgyűlése Szovátán**

(SZOVÁTA.) Pünkösöd vasárnapján gyűlt össze a csodálatos szépségű Szovátán az erdélyi és bánági kisebbségi ujságírók parlamentje, hogy ügyes-bajos dol-

gaikat megvitassák, orvoslást szerezzenek a bajokra és hogy új tisztikart is válasszanak. Erdély, Bánág és Bukarest kisebbségi ujságíró csoportjai képviseltették

**Magyar Színház**

**Ihász-Fekete operette társulat vendégjátéka!**

**Kedden este félkilenckor Tessék beszállni**

régi szenzációs szereplőkkel. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**Szerdán este félkilenckor Ihász Aladárral Nyitott ablak**

operett-revü. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**Csütörtökön este félkilenckor Kék Duna**

Straus operette. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**Pénteken este félkilenckor Nyitott ablak**

operette revü. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**Szombaton este kilenc órakor Bál a Savoyban**

Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

Szabó Ica, Kőszegi Margit, Hegyesi Ica, Ihász Aladár, Borovszki Oszkár, Horváth László, Bereng, Szabadkai, Kornai, Tompa László és a görk csoport fellépésével.

**Vasárnap délután 3 órakor Cigányprimás**

Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**délután 6 órakor Bál a Savoyban**

Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

**este kilenc órakor Rip van Winkle**

Vig opera. Helyárak: 10, 20 és 30 lei.

magukat, úgy, hogy körülbelül 80 delegátus gyűlt össze. A kongresszus üdvözlő táviratot küldött a királynak, a miniszterelnöknek és a sajtóügyi miniszternek. Egyhangulag tudomásul vették úgy az elnök, mint főtthkari és az országos pénztárosi jelentéseket.

A közgyűlés bizalmat szavazott Sárkány Gábor elnöknek és őt közfelkiáltással újra megválasztották. A tisztikar a következőképpen alakult meg: Elnök: Sárkány Gábor, ügyvezető elnök dr. Ligeti Ernő, alelnökök: Dénes Sándor (Szatmár), dr. Fűzi Bertalan (Brassó), Maróth Sándor (Nagyvárad), Platner Hans (Nagy szében), Szász Endre (Kolozsvár). Főtthkár: Karádi Nagy Lajos. Tthkár: dr. Rössler Viktor. Bukaresti tthkár: Jávor Béla. Főpénztáros: Halász József. Gazdasági igazgató: Demeter Béla. Ellenőrök: Gokler Gyula, Markovits Ernő, Reiter Róbert. Főjegyző: Leipnik László. Jegyzők: Berkés József, Dsida Jenő, Gábor István és Lengyel István.

A közgyűlés ezenkívül a különböző városokból elnöki tanácsokat választott. Az elnöki tanács kolozsvári tagjai: Olajos Domokos, Szentimrei Jenő, Jámbor Ferenc és dr. Lakatos Imre. Tiszti ügyészek dr. Szeghó Imre és dr. Péterffy Jenő.

A tárgyalások során rámutattak arra, hogy a gazdasági helyzet mint minden téren az ujság-szakmában is súlyosan éreztette hatását. Több felszólaló az ujságírók keserves gazdasági helyzetének orvoslását sürgette. Mindezekelől hangsúlyozták, hogy *tultermelés van a szakmában, ezért kimondotta a közgyűlés, hogy a legmesszebbmenőleg meg fogja óvni a kari érdekeket.* A voluntörökre vonatkozólag úgy döntöttek, hogy az eddigi 3 évi időtartam helyett 5 évre emelik fel a rendes ujságíróvá való átminősítésüket. Egyben kimondotta a közgyűlés, hogy a szervezetnek ugynevezett rendkívüli tagjait törli tagjai állományából.

A sok bajt okozó vasuti szabadjegyek kérdésében úgy határozott a közgyűlés, hogy az ujságírói szindikátus a jövőben *semmiféle szabadjegy akcióban nem vesz részt, de javaslatot intéz a kormány illetékes szerveihez, hogy a csehszlovákiai példához hasonlóan Romániában is vezessék be a hivatalos ujságírók részére a 75 százalékos kedvezményes bérlet kiadását.* Megszavazták az állásnélküli ujságírók közvetítő irodájának a felállítását is.

Zuhogó zápor tette lehetetlenné a kongresszus tagjai részére hogy Szováta fürdő szépségeit kellőképpen élvezhessék. Amikor aztán kibujt a verőfény, már utazni is kellett. Mindez azonban nem csökkent az a nagyszerű vendég dégszeretetet, amellyel dr. Vescan Joan volt prefektus, Szováta fürdő elnöke és helyettese, Pasca igazgató, a kisebbségi ujságírókat részesítették. Az ellátás, amelyet a Páris-éjterem nyújtott, elsőrangú és mintaszerű volt. Szováta valósággal gyöngye Erdélynek. Akik nem látták és nem ismerik, sejtelmük sem lehet a szépségéről. Egyhangú orvosi vélemények szerint úgy a klímája, mint a fürdői nagyszerű gyógyhatásának. Mindent összevéve, a kongresszuson résztvevő ujságírók és hozzátartozóik szeretettel emlékeznek...

## JAPÁN ELLEN IRÁNYUL A FRANCIA—OROSZ EGYEZ- SÉG

(PARIS.) A francia és szovjet tárgyalások igen előrehaladott stádiumban vannak. A tanácskozások célja az, hogy a két állam védelmi és katonai jellegű, valamint kereskedelmi és gazdasági szerződéseket létesítsen egymással. Politikai körök nem titkolták, hogy a szerződések Japán ellen irányulnak.

## ALFONZ EXKIRÁLY LEMON- DOTT FIA JAVÁRA A SPA- NYOL TRÓNRA

(MADRID.) Alfonz spanyol ex király levelet intézett a királyi párt elnökéhez, amelyben bejelentette, hogy III-ik fia, Eduard javára lemond a spanyol trónról. Alfonz levelét rövidesen kiáltványban hozzák a spanyol nép tudomására és valószínű, hogy rövidesen megtörténik Eduard herceg ünnepélyes királlyá koronázása.

## KÉSZÜL AZ ÚJ KÖLTSÉG- VETÉS

(BUKAREST.) Slavescu pénzügyminiszter szakadatlanul a költségvetés munkálataival van elfoglalva. A végleges számadatokat még nem állapították meg. Ugyanigy a személyzeti megakarítások ügyében sem döntöttek véglegesen. Előbb bevárják az államélet egyszerűsítésének ügyében kiküldött bizottság véleményét. A végleges költségvetést június 1-ig elkészítik, hogy az 5-én kezdődő rendkívüli parlamenti ülészek elé lehessen terjeszteni.

A pénzügyminisztérium egyébként erélyesen cáfolja azokat a híreket, amelyek arról szólnak, hogy külföldi kölcsönnel kapcsolatosan 1 milliárd lej bankjegyet bocsátjanak ki.

## JUNIUS VÉGÉIG MEGFART- JÁK A KÖZSÉGI VÁLASZTÁ- SOKAT

(KOLOZSVÁR.) A liberális párt kolozsvári ifjúsági tagozata, az ugynevezett „Tineretul liberal” tegnap tartotta rendes évi közgyűlését. A gyűlés a liberális pártklubban déli fél 12 órakor vette kezdetét, amelyen Lepedatu miniszter elnökle mellett résztvettek az egyes tagozatok és hatóságok fejei is. Különösen feltűntek a kisebbségi tagozatok szépszámmal egybegyűlt képviselői. A beszámoló és egyes kiküldött jelentéstelelei után délután 2 órakor a Zajzon-kertben társasbéd volt, amelyen az egyes tagozatok képviselői, így a magyar tagozat részéről Rázmán Mór, a zsidó tagozat nevében Grün Izsák talpraesett köszöntő keretében éltették Lepedatu minisztert. Társasbéd után az állandó bizottság a liberális klubba vonult vissza, ahol többek között a közlegő községi választások ügyében tanácskoztak. A kormány ugyanis elhatározta, hogy a megyékben az új községi választásokat június végéig minden körülmények között meg kell tartani.

Megnyit Kolozsvár legkellemesebb, legjobb, legszebb szórakozó helye az

## AZUGA-SÖRKERT

Vasárnap és ünnepnap este n zeneszórás. Este táncverseny díjazással. — Harcsa, bárány, sertés és bélszín fatányéros (flekken) rostos.

Vargabéles minden szombat és vasárnap este. Az öreg Esztegar vértése alatt. Magyar Színházzal szemben.

# APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelígs vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óraig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## LEVELEZÉS

Kosztház, Egyedülálló özvegy, Torda, Gyermekkosci, Grafica, Tejtermékek, Olcsó lakás jelígs re levelek vannak a kiadóban.

## ADÁS-VÉTEL

MÉRLEGEKET, használtat, de jókarban egy 10 kilóst, egy 100 kilóst megvételeire keresek. Ajánlatokat Izsák, Măcelariilor 3. sz. (2713)

25.000 LEJERT szoba, konyha, 500 négyzetméter hely bekerítve Sopori-uton azonnal eladó. Dániel, Str. Clemenceau 2. (2782)

CITROEN autó üzemképes, jó állapotban eladó. Megtekinhető Regele Ferdinand 135. (2784)

13 ÉS FÉL méter öntözőgumi-cső eladó. Str. Jazului 19. (2778)

KONYHA, teljes berendezés eladó. Órakerály, P. Mihai Viteazul 11. (2751)

ELADÓ OLCSÓN családi okok miatt KÜLVÁROSI HÁZ, melynek jövedelme ÉVI 25.000 LEJ. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (2144)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, pulatok, asztalok, nagy FŐZŐKEMENCE. Str. Fericirei 17. szám. (1675)

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericirei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

## Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, külön nadrágok, felöltők és tencschoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, tencschoattakait és mindentéle férfi ruházati dicsikket használt, de a legjobb állapotban „ARCO” Str. N. Iorga 11.

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-ZET ÓRAKERÁLY. PIATA MI-HAI VITEAZUL 11. (312)

## KIADÓ LAKÁS

KÉT SZOBA, konyha, fürdőszoba kiadó. Regele Ferdinand 135. sz. (2783)

ÁTADÓ kisebb ÜZLETHE-LYISÉG berendezéssel Piata Uni-rri-n. Mindenknek megfelel. Cim a kiadóban. (2791)

KIADÓ olcsón szép szoba, konyha minden mellékkel, ékek kel vízvezetékekkel. Str. Aron 59-41. sz. (2787)

EGY szép szoba, konyha. speiz kiadó. Regina Maria 43. (2790)

KIADÓ MÁJUS 15-RE külvá-roshban, gyárak közelében jól be-vezetett cipészműhely, nyitott bolthelyiséggel. Jó munkának elsőrangú egzisztencia. Cim a kiadóban. (2398)

EGY teljesen diszkrét külön-bejáratu butorozott szoba május 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (1927)

KÉT szoba, konyha, fürdőszoba lakás kiadó. Bérlet lakásában szappan eladásával is megbizzuk Calea Motilor 54. (2682)

KIADÓ szép, nagy és világos uccai szuterin helyiség, mely könyvkötészet vagy hasonló üzemek berendezésére kiválóan alkalmas. Értekezni Iuliu Maniu 24., a gondnoknál. (2761)

## ÁLLÁST KAPHAT

MINDENES család idősőbb, ki főzni is tud, 500 lej fizetéssel június 1-re felvétetik Lászlóné, Str. Gelu 30. (2785)

MINDENES szakácsnőt jobb külsejűt, keresek bukaresti fiatal párhoz, kóser háztartásba. Értekezni délelőtt 10-ig és este 8 óra után Str. Elisabeta 55. (2780)

FÉRFIFEHÉRNEMŰ varrás-hoz tanuló és segédleányokat fel-veszek azonnala „Gentleman”-szalon. Reg. Ferdinand 5. (2779)

EGY ügyes kiszolgálóleányt cukrászdába felveszek. Motilor 36. sz. (2788)

FIATAL, szorgalmas éthordó pincér felvétetik. Cim a kiadóban. (2792)

JÓCSALÁDBÓL való, jömeg-jelenésű tanulóleány felvétetik Reszling hölgyfodrászatba Reg. Ferdinand 30. (2789)

## KÜLÖNFÉLÉK

### FIGYELEM!

TENNISZ- ÉS FÜRDŐCIPŐK, gumikabát, bicikligumi, kerti gumióntöző és minden gumiaru kiváló szakszerű javítását a leg-szolidabb árban javít „SPORT” autógumi vulkanizáló. Str. Dorobantilor 5. (2217)

KIS ÉS NAGY ÉRETTSÉGIRE magyar középiskolába járó diá-kozt ELŐKÉSZIT matematikus-fizikai szakos tanár. Cim a kiadó

SZOBAFESTÉS 250 lejtől, konyha 150 lejtől Szász, Str. Vrabilor 19. (2781)

ELVESZETT a Wagon-Lits és Capitol-mozgó közötti utvonalon egy pénztárca Bukarestbe szülő vasuti jeggyel. Becsületes megtaláló kéri, hogy illő jutalom ellenében adja le a Capitol pénztáránál. (2786)

KORSZAKALKOTÓ talál-mányhoz finanszírozó társat keresek. „Perfectuált találmány” jelígsre. (2793)

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA Hétfőtől: A három borzalmi. főszerepben Ivan Mosjouki-ne, izgalmas, gyönyörű keleti felvételi filmszéria, csak egy-két napig. Jön: Joan Crawford vetélytársójának, Carola Lombard filmje: Gyenge pillanat.

Halálbaüldözöte VI. osztályo növendéket az „erkölcsös” igazgató, mert udv rlió levelet irt a diáklánynak

KISENEV. Borzalmas öngyilkossá történt tegnap Kisenevben. Evant Jonescu, az egészségügyi inspektorátus főtisztviselőjének a leány öngyilkossági szándékából a gyorvonat elé vetette magát, amely halálra gázolta. Az öngyilkossági kapcsolatosan lefolytatott vizsgálat során megállapítást nyert, hogy öngyilkos leány egyik kisenevi középiskolának volt a VI-ik osztályo növendéke.

A leány nagyon szép volt és korához képest fejlett. A szünetidőben több fiatalember udvarolt neki, akik közül kettő megkérte a kezét. A leány nemet mondott, mert előbb akarta fejezni tanulmányait. Az udvarlók egyike állandóan levelet irt a leánynak, amelyek közül több Elena Vasilescu igazgató kezébe került, aki erélyesen figyelmeztette a diákleányt, hogy ha nem hagy fel a levelezéssel, úgy eltávolítja az intézetből.

Tegnap az igazgató meglepetés szerűen átkutatta a diákleány holmiját, akinél újra egy levelet talált. Az igazgató erre kijelentette növendékének, hogy tekintse magát káncsapottnak és azonnal hagyja el az intézet épületét. A diákleány sínykönyörgött, de hasztalan. A diákleányt eltávolították az intézetből, aki egyenesen a vasuti sínekhez ment, ahol a vonat elé vetette magát.

A boncolás igyekezett az ügyet teljes világosságot deríteni. Elsősorban erkölcsi motívumokat keresett az öngyilkosság hátterében, a boncolás semmiféle erkölcsi defektust nem tudott felfedezni a fiatalleány testén. A megindított vizsgálat során az igazgató azt vallotta, hogy a leányt több ízben figyelmeztette, végül is a kicsapáshoz kellett folyamodnia.

A leány apja azt vallotta, hogy az igazgató, hosszabb ideje valóság-gal üldözöte a leányt, állandó büntető dolgozatokat adott fel neki, bár egyike volt az intézet legjobb tanuló-jának.

Kifogásolja az apa, hogy ha az igazgató ehhez a lépéshez folyamodott, miért engedte az intézetből egyedül távozni a leányt, amikor az apa lakását és irodáját alig néhány ház választja el az intézettől. Amennyiben az igazgatót őt a történetekről értesíti elkerülhető lett volna a tragédia.

A kisenevi közvélemény az öngyilkosság hírére nagyon felháborodott. Az igazgatónének három évvel ezelőtt volt már hasonló esete, akkor is üldözöte egy diákleányt, aki végül is öngyilkosságot követett el. Erélyes akció indult, hogy a közoktatásügyi minisztérium külön vizsgálatot vezessen le a diákleány öngyilkossága ügyében s addig is, amíg a vizsgálatot lefolytatják, az igazgatót füg-geszték fel állásától.

— TIZENHÁROM MEGGYIL-KOLT JAPAN KATONÁÉRT 20 KINAIT LEFEJEZTEK. Kinai felkelők tegnap megtámadtak s legyilkoltak 13 japán katonát. Mi re a japán hatóságok megtudták a dolgot, hadjáratot indítottak a felkelők ellen. Huszat lefejezték és ötvenet súlyosan megsebesítettek.

H I R E K

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**  
kőrforgó gépén, Cluj.

**VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Havonta	35 Lej
Negyedévre	100 "
Félévre	200 "
Égészévre	400 "

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand 66, balra.  
Telefon 61

**Naptár** Május. 23. Szerda. Róm.  
kath. Dezsó, Prof. Desider.  
Gör. kath. Cuv. Mihalezr. 8. Siv.

**JOESTET!**

**SZEMÉRMETESÉG**

Kisséknél nagy vendégség van. Egy-  
szerre csak betoppan a család szemé-  
nye, a tizenöt éves Juliska. A nagy tár-  
sáság láttára iszonyu zavarba jön, elfe-  
lejt köszönni és elpírulva hátat fordít  
a vendégeknek.

— Ejnye, ejnye, Juliska, — szól rá  
szigorúan Kissné —, hát nem tudsz szé-  
pen, illédelmesen viselkedni? Mutasd  
még azonnal a vendégeknek, hogy te  
már nagy lány vagy.

— De anyukám, — szabadkozik Ju-  
liska —, ennyi ember előtt? ...

**MELLEKUCCA**

A külváros egyik mellékucájában az  
egyik éjszakai járőrelőt feltartóztatja  
egy revolveres ember:

— Nagyságos uram, könyörüljön egy  
szegény ördögön, akinek az ég világon  
semmije sincs ezen a rongyos revol-  
veres kióll! ...

**FŐSVÉNYÉG**

— Hallom, Mancikám, hogy a férjed  
borzasztóan fősvény.

— Isszonyuan zugori. A legujabb ru-  
hámat addig kellett viselnem, amíg ki  
nem fizette ...

**ADÓSSÁG**

— Megállj, öreg pajtás, hát elfelejt-  
tetted, hogy 100 lejemmel tartozol?

— Dehogya is. Hát nem vetted észre,  
hogy a Főtér sarkán ki akartalak ke-  
rültni? ...

**GYERMEKJÁTÉK**

Első apa: Ugye jó volna, ha a gyer-  
mekjátékok szétörhetetlenek lennének?

Második apa: Isten örizzen. A kis-  
fiam a legujabb játékszerével összerom-  
bolta az egész gyermekszobát ...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti  
meteorológiai intézet jelentése  
lentése szerint északi, északke-  
leti szél, felhősödés, helyenként  
eső, sőt zivatar várható. A hő-  
mérséklet lényegtelenül változó.

— **Inspekciós gyógyszertárak.**  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szol-  
gálatot: Dr. Biró (Piata Unirii),  
Demeter Cornél (Calea Motilor),  
Apostol (Cal. Regele Ferdinand),  
Pálóczy (Ca. General Foch).

— **HA AZ IDEGBETEG EM-  
BER SZESZT ISZIK.** Tegnap a  
késő esti órákban véres verekedés  
színhelye volt a Dorobantilor-  
ucca autóbusz végállomása. Egy  
Gál József nevű idegbeteg mun-  
kás többet ivott a kelletténél és  
botjával megtámadta a szomszéd-  
ját, akit úgy feibevágott, hogy az  
betört fejével véres bukott a  
földre. A múltet mentők a kli-  
nikára szállították.

**LEGUJABB**

**Gyogyev bolgár miniszterelnök:**

**„Felség, a hatalom a kezünkben  
van; támogasson bennünket,  
vagy mondjon le!”**

**Francia orientációt követ  
az új bolgár kormány**

(SZÓFIA.) A Reuter távirati  
iroda belgrádi jelentése szerint  
Bulgáriában a helyzet igen ag-  
gasztó. A macedon szervezetek,  
amelyek ellenzték mindenkor  
azt, hogy jóviszony alakuljon Ju-  
goszlavia és Bulgária között,  
puccsra készülnek. Minden igye-  
kezetükkel azon vannak, hogy  
eltávolítsák helyéről az új kor-  
mányt, amely nem titkolja, hogy  
francia orientációt kíván foly-  
tatni és keresni akarja a kibékü-  
lés lehetőségét a kisantant álla-  
maival.

A „Daily Herald” azt írja,  
hogy Bulgária saját életét tette  
kockára akkor, amikor felrugta  
eddiggi külpolitikájának irányát,  
mert a macedonok nem fogják  
tétlenül nézni az eseményeket.  
A titkos macedon szervezetek  
már felkészülten állanak az eset-  
leges harcra. A „Daily Herald”

érdekes cikkben mondja el, hogy  
jelentette be Gyogyev miniszter-  
elnök a hatalom átvételét Boris  
királynak. Amikor kihallgatásra  
jelentkezett, a király rendkívül  
hüvösen fogadta, mert nem akart  
szóba állni Gyogyevvel. Ekkor  
azonban Gyogyev fenhargon  
vágta oda a királynak: „Felség,  
a hatalom kezünkben van, fel-  
szólítom önt, támogasson ben-  
nünket, ellenkező esetben mon-  
djon le!” A király az erélyes hang-  
ra kissé megdöbben, de azután  
szó nélkül írta alá a Gyogyev-  
kormány kinvezési okmányát.  
Végül a lap megjegyzi, hogy  
nem annyira belpolitikai puccs  
idézte elő a rezsimváltást Bul-  
gáriában, hanem külpolitikai nyo-  
másnak tulajdonítható a várat-  
lan fordulat, amelynek hátteré-  
ben nyilvánvalóan Franciaor-  
szág áll.

**Negyven intellektuelt letartóztattak a regáti  
kommunista szervezkedés ügyében**

(BUKAREST.) A rendőrség be-  
fejezte a Csernovicban, Cămpu-  
lungban és Vatra Dorneiban le-  
leplezett kommunista összeeskü-  
vés ügyében a vizsgálatot. Negy-

ven kommunistát, akiknek sorai-  
ban sok az intellektuel, átszálli-  
tották a jasi negyedik hadtest  
hadbírósi fogházába.

**Nemzeti viseletbe öltözteti Anghelescu  
a középiskolás leányokat**

(BUKAREST.) Anghelescu köz-  
oktatásügyi miniszter ma délelőtt  
rendeletet adott ki, amelyben kö-  
telezővé tette a nemzeti ruha vi-  
selését a leányközépiskolákban

Kíváncsiak vagyunk, hogy Anghel-  
lescu miniszter ur a kisebbségi  
tanintézetek leány növendékeit is  
nemzeti viseletbe akarja öltöz-  
tetni?

**Közáport zudítottak a felvonuló  
kampóskeresztiesekre Irwingtonban**

(NEWYORK.) A Newyersey  
államban levő Irwington város-  
ban tegnap a nemzeti szocialis-  
ták nagy felvonulást rendeztek.  
Amikor a kampóskeresztiesek a  
város főuccáján végigvonultak,  
hatalmas tömeg támadta meg a

felvonulókat és valóságos közá-  
port zudított rájuk. Szerencsére  
a rendőrség idejében közbelépett  
és megakadályozta a harc elfaju-  
lását. Így is rengeteg kampóske-  
resztést szállítottak kórházba su-  
lvos sérülésekkel.

**Egyévi és nyolchónapi börtönre  
ítélték a sikkasztó vasuti  
főtisztviselőt**

(KOLOZSVAR.) Néhány héttel  
előzött a CFR kolozsvári kiren-  
deltségénél nagyarányú sikkasz-  
tás történt. Az akkori vizsgálat  
kiderítette, hogy a sikkasztást

Cutianu Miklós főtisztviselő kö-  
vette el, aki közel 700 ezer lejfel  
károsította meg a vasutat. Az  
ügyben a törvényszék többiben  
tüzött ki tárgyalást, de azt min-

**Fürdőruhát**  
kizárólag Sipcs harisnyáztetében  
vegyen. Divatszabás, olcsó ár.  
**Sipos,** Cluj, Calea Re-  
gele Ferdinand 8.

den esetben el kellett napolnia,  
mert vagy a vádlott, vagy pedig  
a tanúk hiányoztak. Az elmúlt  
napokban aztán sikerült megtar-  
tani a főtárgyalást és a törvén-  
szék I. szekciója az ítélet kihir-  
detését ma délelőttre halasztotta.

A törvényszék ma délelőtt hir-  
dette ki a sikkasztás ügyében az  
ítéletét, amely szerint *Cutianu  
Miklós 1 év és 8 hónapi börtön-  
re, politikai jogainak 5 évi felsüg-  
gesztésére, valamint hivatalbesz-  
tésre ítélte.* Az ítéletet Dregusan  
delegált ügyész tudomásul vette,  
míg a vádlott és védője a marasz-  
taló ítélet ellen felebbezást jelen-  
tettek be.

**PÉNZHAMISÍTÓ BANDÁT LEPL-  
EZTEK LE CSERNOVICBAN**

(CSERNOVIC.) A rendőrség  
bankjegyhamisító bandát lep-  
ezte le, amelynek tagjai 100 és  
20 lejeseket hamisítottak. Az ügy-  
vel kapcsolatban tíz ember ke-  
rült hűvösre.

**TATA RESCU MINISZTEREL-  
NÖK HUNYADMEGYÉBEN  
(BUKAREST.)** Tatarescu mi-  
niszterelnök tegnap este a Rapid  
vonattal elutazott a fővárosból.  
A miniszterelnök egyelőre Dévára  
utazott, de teröbe vette, hogy  
egész Hunyadmegyét megláto-  
gatja.

**FELMENTETTÉK A ROMBO-  
LASSAL VÁDOLT DIÁKOKAT**

(KOLOZSVAR.) 89 vád alá he-  
lyezett tüntető diák közül ma  
csak hatan jelentek meg a helyi  
törvényszék III. szekcióján ki-  
tűzött tárgyaláson. Az a vád el-  
lenük, hogy még 1929 december  
10-én résztvettek a diáktünteté-  
seken, amikor is több kávéház és  
üzlet kirakatait bevették. A je-  
lenlevő vádlottak tagadják, hogy  
a tüntetők között lettek volna.  
Bizonyítékok hiányában mind a  
hatot felmentették. A megneve-  
lent 83 vádlott ellen elővezetési  
parancsot adott ki a törvényszék.

**RÁDIÓ**

SZERDA, május 23.

Bukarest. 14.15: Lemezek. 18: Rádió-  
zenekar. 19.15: Rádiózenekar. 20.20: Le-  
mezek. 21: Bernard—Seligmann zongor-  
aművészno játéka. 21.45: Énekszám.  
22.15: Hárfa.

Budapest. 7.45: Torna, utána hangle-  
mezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás köz-  
ben hanglemezek. 13.05: Eugen Stepat  
balladajka zenekara. 13.30: Hírek. 14.30:  
Állástalan zenészek szimfonikus zene-  
kara. 15.40: Hírek. 16.30: A rádió diák-  
félőrája 17: Szerb Elek futóhajnok  
sportfelolvasása. 18: Virány László sza-  
lonzenekara. 19.15: Felolvasás. 19.50:  
Komáromy Pál énekel, zongora kíséret-  
tel. 20.35: Kis Szinpad. „Megyen a  
nyáj”. Pálócivirtus 1. felvonásban. 21.30:  
Hanglemezek. 22.30: Hírek. 22.50: Ci-  
gányzene 23.45: Operaház zenekara.

Bécs. 13: Rádiózenekar 17.15: Film-  
lemezek. 18.20: Ének 20.45 Rádiózene-  
kar. 23.40: Hangverseny.

Berlin. 13: Szórakoztató zene. 14.15:  
Hanglemezek. 15.15: Olasz zene lemeze-  
kén. 17: Katonszene. 19.30: Lemezek.  
20.20: Népdalok. 21.30: Rádió zenekar

# Felmentette a hadbíróóság a kommunista propagandával vádolt Weintraubot, míg Mesesant 3 hónapi elzárásra ítélte

(KOLOZSVAR.) Ma délelőtt a hatodik hadtest bíróságán Sigu hadbíró ezredes elnöke mellett rendkívül érdekes kommunista bűnpör tárgyalása zajlott le. A vádlottak helyén Weintraub Izsák kolozsvári borbélymester és Mesesan József vas munkás állott.

Eletükben először kerültek törvény elé, tehát érthető az a mély megdöbbenés, amellyel a fejükre olvasott vádat hallgatják.

Craioveanu jegyző hivatalos gyorsasággal olvassa a jegyzőkönyvet. Eszerint Weintraub Izsákot azért tartóztatták le, mert ez év április 17-én lakásán kommunista röpiratokat talált a rendőrség. A vád ellene: államellenes iratok megőrzése és terjesztése, amely Maniu őrnagy, királyi főügyész szerint a Marzescu-törvény 17-ik szakaszába ütközik.

Mesesan Józsefet ugyanazon a napon fogták le. A bűne ugyanaz, csak hogy nála a vádirat szerint nagyobb köteg röpce volt elrejtve.

## HOGYAN VÉDEKEZNEK A VÁDLOTTAK

— Weintraub, — szól a vádlottra az elnök —, adja elő mondanivalóját!

— Az ugy történt, kérem, hogy április 14-én ismeretlen nő állított be az üzletembe egy csomaggal. Azt mondta, őrizzem meg, mert egy-két nap múlva érte jön valaki és át fogja venni. A csomagot nem bontottam föl, hanem vártam. Eltelt két nap, majd a harmadik napon délelőtt Mesesan József jött a csomag után, amit átadtam neki. Hogy mi volt benne, azt még akkor sem tudtam. De nemsokára visszajött Mesesan, a kezében néhány röpcedulat lobogtatott és azt mondta: „Ezek kommunista iratok.” Elolvastam őket, de nem értettem meg s így magamhoz vettem.

Mesesan ugyanezeket mondja, de hozzát teszi azt is, hogy ő otthon a szalmazsák alá rejtette az iratokat. És azon az estén mindkét vádlottat letartóztatta a rendőrség.

A vádbeszéd elhangzása után a védelem képviselőjében dr. Maier Titus szólalt fel. Kihangsúlyozta, hogy védenecsei nem megrogzított kommunisták, amit az bizonyít legjobban, hogy soha még hatóság kezén nem voltak.

— Ez a két ember elismert jó iparos, — mondotta az ügyvéd. — Mindkettő áldozata a kommunista elveknek. Az ügyész ur vádjára pedig azzal válaszolok, hogy a Marzescu-törvény 17-ik szakaszát csak azokkal szemben lehet alkalmazni, akik tudatosan rejtegetik és terjesztik az állam-

ellenes manifesztumokat. Jelen esetben a propaganda tényét nem lehet bizonyítani.

A déli órákban hirdette ki Sigu elnök az ítéletet, amely szerint Weintraub Izsákot felmentették, míg Mesesan Józsefet három hónapi elzárásra ítélték.

**Capitol-Mozgó** premier műsora: A hét eseménye  
**Liane Haid és Gustav Diessel**  
ragyogó filmje

**Ketten az éjszakában**

Modern rendezésű ka'andorfilm, csupa zenével és táncszámokkal.

## A kisantant delegátusai a kapcsolatok felvételéről tárgyalnak a Szovjet képviselőivel

(LONDON.) A „Daily Mail” jelenti, hogy a hét valamelyik napján Montreuxban érkezik lesz, amelyen résztvesznek Szovjet-Oroszország, Románia, Jugoszlávia és Csehszlovákia delegá-

tusai. Ezen az előértekezleten Szovjet-Oroszország és a kisantant közötti kapcsolatok felvételéről fognak tárgyalni. Az értekezlet után Titulescu és Litvinov visszatérnek Genfbe.

## A téves jelzés miatt összeütközött két spanyol személyvonat

(MADRID.) Barcelona közelében tegnap borzalmas vasuti szerencsétlenség történt. Az egyik személyvonat, amely Barcelonából indult, teljes menetsebességgel összeütközött a szembejövő személyvonattal, úgy, hogy mindkét vonat kocsijai pozdorjává törték. A vasuti katasztrófa áldozat-

ainak számát még nem lehetett megállapítani pontosan, mert a romok alatt igen sok holttest hever. A hivatalos vizsgálat megállapította, hogy a katasztrófát a barcelonai személyvonat időelőtti elindítása okozta, mert a mozdonyvezető egy utas fütytyelére indította el a vonatot.

## Országos akció készül a vaskartell ellen

(KOLOZSVAR.) A „Fierul” c vasipari szaklap akciót indított, arra, hogy Románia, illetve Erdély vaskereskedői június hó folyamán Bukarestben országos kongresszusra gyűljenek össze, hogy tiltakozzanak a vaskartell és a többi kartellek nemzetgazdaságellenes tevékenysége ellen. A lap a „Socomet” és a privilégizált vasnagykereskedők elleni al-

lásfoglalásra igyekszik a vaskereskedőket tömöríteni.

Érdekes, hogy a „Fierul”-al szemben a Sodronyipar által támogatott másik szaklap ellenkező véleményen van. Erre a harcra, amely bizonyos gazdasági okokra vezethető vissza és amely két táborba osztja a vasipart, a közeljövőben még visszatérünk.

## Agyonlőtte magát az ártatlanul meg- hurcolt Goró Ferenc vasuti főmérnök

(TORDA.) Goró Ferenc tordai vasuti főmérnök tegnap este lakásán szívenlőtte magát. A rövid hír mögött egy nemrég lezajlott emberi tragédia húzódik meg. Két héttel ezelőtt ugyanis a kolozsvári kitermelési igazgatóság házi vizsgálatot vezetett be az osztálymérnökségnél felmerült szabálytalanságok kivizsgálása érdekében. Akkor megállapították, hogy a pénzkezelés körül 3000 lej hiány mutatkozik. Ennek kapcsán többször kihallgatták Goró Ferenc vezető főmérnököt, aki kijelentette, hogy egyetlen lejt sem vett el a hiányzó összegből. Később még a vizsgálat befejező-

se előtt a „Curentul”-ban egy hír jelent meg, amely sikkasztó gyanúnt állította be a kihallgatott mérnököt. Az öngyilkosságnak tehát az az oka, hogy a mindig becsületes főmérnök, akiről most már kiderült, hogy teljesen ártatlan, nem bírta elviselni az alaptalan rágalmakat.

— HADBÍRÓSÁGI HIREK. Riti Péter kolozsvári káplár és Cipariu Todor közkeletűen az év februárjában az ezred anagrák-tárából 70 zsákot loptak ki és azt eladták. A hadbíróóság a két tolvaj katonát 3-3 hónapi elzárásra ítélte fejenként.

## EGY KENYÉRRAZZIA EPILOGUSA

(KOLOZSVAR.) Pop Silviu éves Feketői csendőrőrmester 1932 május 18-án Bethlen szomszegyei községben kenyérrazziát rendezett. Megállapította, hogy Orga László pék kijátszta az államot, mert kenyereire nem fizetett bélyeget. Rögtön 40 kiló kenyert elkobozott és azt a csendőrlegények között kiosztotta. Megkérőskült pék följelentette csendőrőrmestert, akit ma a tábla, mint első fórum felmentette a vád és annak következménye alól. A felperes ugyanis azt vádolta, hogy kenyerein mindegyiken volt bélyeg, az őrmester csak azért foglalta le, hogy a bélyegnyéséget élelemmel lássa el. Állítását azonban nem tudta igazolni.

PULCA RENDŐRKVESZTOR  
ÉS DRAGHICIU BÜNYÜGYI  
OSZTALYFŐNÖKÖT KITÜNTETTE  
A JUGOSZLAV KORMÁNY

(KOLOZSVAR.) Néhány hónappal ezelőtti a kolozsvári rendőrség egy dinárhamisító banda leplezett le Kolozsváron. A dinárhamisítás szála Temesvárra vezettek, ahol sikerült a társaság több tagját is letartóztatni s a lefoglalt klisék és gépekből valamint a kész hamisítványokból megállapítható volt, hogy a dinárhamisítók olyan ügyesen és oly körültekintéssel jártak el a hamisításnál, hogy ha a kolozsvári rendőrség nem leplezte le őket, könnyűszerrel értékesíthették a dinárokat.

A jugoszláv kormány a dinárhamisítással kapcsolatosan megfejezte ki elismerését a kolozsvári rendőrségnek, amikor is Pulca rendőrkvesztor részére a jugoszláv koronarend IV-ik, Draghiciu Aurel bünyügyi osztályfőnök részére pedig a koronarend V-ik osztályu érdemrendjét küldte el. A két kitüntetés ma érkezett meg Kolozsvárra s egy csodálatos véletlen folytán ugyancsak mártízre ki a törvényszék IV. szekciója a dinárhamisítók büntetésének a főtárgyalását. A tárgyalás azonban az idő előrehaladottsága miatt délutánra halasztódott.

— HIRTELEN HALÁL. Baia Ándrás Ossianu-ucca 96. szám alatti lakos az elmúlt éjszaka 84 éves korában hirtelen meghalt. A hírtelem halál ügyében a II. kerületi rendőrség vezette be a vizsgálatot.

— ERŐSEN CSÖKKEN A VÁLTOÓVATOLÁSOK SZÁMA. Az igazságügyminisztérium kebelében működő statisztikai hivatal szerint egy idő óta már csak igen kevés váltót óvatoltak meg. Így például a folyó évi január-márciusi negyedévben mindössze 9200 váltót óvatoltak meg az egész országban 216,156,473 lej értékben. Ezzel szemben tavaly ugyanezen időszakban 45 ezer váltót óvatoltak meg 651 millió lej értékben. 1932-ben pedig 677,756 váltó került óvatolás alá 987 millió lej értékben. Pénzügyi körökben azzal magyarázzák ezt a tünetet, hogy eltűnt a váltó hitel és hogy csak nagy megszorítással adnak hieft azoknak az adósoknak is, akik nem esnek a konverziós törvény hatálya alá.

CENZURAT